

Dohoda o urovnaní

uzatvorená podľa § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“)

Článok 1 Účastníci dohody

1.1 SVK M, s. r. o.

Sídlo: Kukuričná 163/1, 831 03 Bratislava
IČO: 50 373 391
DIČ: 2120306243
V zastúpení: Ing. Róbert Ďurica, konateľ
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK32 1100 0000 00xx xxxx xxxx
Zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd. Sro,
vložka č. 112357/B

(ďalej ako „veriteľ“ alebo „SVK M, s. r. o.“)

a

1.2 Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky

Sídlo: Špitálska 4, 6, 8, 816 43 Bratislava
V zastúpení: Ing. Peter Kostolný, generálny tajomník služobného úradu
IČO: 00 681 156
DIČ: 2020956388
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK17 8180 0000 00xx xxxx xxxx

(ďalej ako „dlžník“ alebo „MPSVR SR“)

(ďalej SVK M, s. r. o. a MPSVR SR spolu aj ako „účastníci dohody“).

Článok 2 Úvodné ustanovenia

- 2.1 Slovenská republika je vlastníkom a MPSVR SR je správcom nebytových priestorov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Ružinov, obec Bratislava-Ružinov, okres Bratislava II, konkrétne na adrese Seberíniho 2, 821 03 Bratislava v budove so súp. č.

5705, Polyf. dom-blok C, postavenej na parcele reg. „C“ č. 1050/62, zastavaná plocha a nádvorie o výmere 602 m²., zapísaných na LV č. 5205, vedenom katastrálnym odborom Okresného úradu v Bratislave (ďalej len „nehnuteľnosti“) na základe Kúpnej zmluvy č. 28120/2023-M_ODIPOAO, 132455/2023 zo dňa 20.11.2023 uzatvorenej medzi účastníkmi dohody (ďalej len „kúpna zmluva“).

- 2.2 K odovzdaniu / prevzatiu nehnuteľností došlo dňa 06.03.2024 v súlade s článkom VII kúpnej zmluvy.
- 2.3 K prepisu odberateľa elektrickej energie k nehnuteľnostiam došlo k 1. dňu nasledujúceho mesiaca. t.j. veriteľ sa odhlásil k 31.3.2024 a MPSVR SR sa prihlásilo k odberu od 1.4.2024. Z tohto dôvodu bola elektrická energia od 06.03.2024 do 31.03.2024 uhradená veriteľom, pričom priestory boli už užívané dlžníkom.
- 2.4 SVK M, s. r. o. uhradil dodanú elektrickú energiu dodávateľovi energie za dobu, kedy nehnuteľnosť už bola užívaná dlžníkom t.j. v termíne od 06.03.2024 do 31.03.2024. V zmysle faktúry vystavenej veriteľom na základe vyúčtovania od dodávateľa energie je dlžná suma za odber elektrickej energie za dobu od 06.03.2024 do 31.03.2024 vo výške 164,42 EUR bez DPH t.j. 197,30 EUR s DPH (slovom stodeväťdesiatsedem eur a tridsať centov s DPH).

Článok 3

Sporné práva

- 3.1. Spornými právami medzi účastníkmi dohody sú :
- a) nárok obchodnej spoločnosti SVK M, s. r. o. na zaplatenie dlžnej sumy v zmysle čl. 2, bod 2.4 tejto dohody;
 - b) povinnosť MPSVR SR uhradiť dlžnú sumu v zmysle čl. 2, bod 2.4 tejto dohody.

Článok 4

Predmet urovnania

- 4.1. Účastníci dohody sa vzájomne dohodli vysporiadať a urovnať sporné práva, bližšie špecifikované v čl. 3 tejto dohody, nasledovne:
- 4.1.1 MPSVR SR ako dlžník uznáva, že v dobe od 06.03.2024 do 31.03.2024 užíval priestory podľa čl. 2, bod.2.2 až 2.4 a zo strany veriteľa vznikol nárok na náhradu za plnenia poskytnuté dodávateľovi elektrickej energie.
 - 4.1.2 MPSVR SR ako dlžník sa zaväzuje uhradiť predmetnú dlžnú sumu, bližšie špecifikovanú v čl. 2, bod 2.4 tejto dohody, na základe tejto dohody na číslo účtu obchodnej spoločnosti SVK M, s. r. o. ako poskytovateľa, vedený v peňažnom ústave

Tatra banka, a.s., SK32 1100 0000 0029 4702 5410, a to v lehote do 30 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody.

Článok 5

Účinky urovnania

- 5.1. Účastníci dohody zhodne vyhlasujú, že ku dňu nadobudnutia účinnosti tejto dohody nemajú voči sebe žiadne iné sporné práva alebo nároky súvisiace s právnymi vzťahmi upravenými touto dohodou.
- 5.1. Urovanie na základe tejto dohody predstavuje úplné a konečné usporiadanie všetkých právnych vzťahov medzi účastníkmi dohody vo veci sporných práv podľa článku 3 tejto dohody.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

- 6.1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania obomi účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.2. V prípade, ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto dohody (alebo jej časť) je neplatné a/alebo neúčinné, takáto neplatnosť a/alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť a/alebo neúčinnosť ďalších ustanovení tejto dohody (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia), alebo dohody samotnej. V takomto prípade sa účastníci dohody zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel sledovaný uzavretím tejto dohody a dotknutým ustanovením. Pokiaľ by sa v dôsledku zmeny právnych predpisov, alebo z iných dôvodov stali niektoré ustanovenia tejto dohody neplatnými alebo neúčinnými, budú tieto ustanovenia uvedené do súladu s právnymi predpismi a zmluvné strany vyhlasujú, že táto dohoda je vo zvyšných ustanoveniach platná, pokiaľ to neodporuje účelu tejto dohody alebo pokiaľ nejde o ustanovenia, ktoré nie je možné oddeliť.
- 6.3. V tejto dohode neupravené práva a povinnosti sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky (rozhodným právom je právo Slovenskej republiky). Právomoc konať vo veciach z tejto dohody majú výlučne príslušné súdy Slovenskej republiky.
- 6.4. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto dohody je možné uskutočniť výlučne na základe vzájomnej dohody účastníkov dohody vo forme písomných dodatkov.
- 6.5. Táto dohoda je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, pričom MPSVR SR obdrží tri (3) rovnopisy a SVK M, s. r. o. dva (2) rovnopisy.

- 6.6. Účastníci dohody vyhlasujú, že táto dohoda bola vyhotovená podľa ich slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvné prejavy sú vážne, určité, sú dostatočne zrozumiteľné a zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Účastníci dohody vyhlasujú, že sú spôsobilé a oprávnené takúto dohodu uzatvoriť a s jej obsahom súhlasia, na dôkaz čoho túto dohodu vlastnoručne podpisujú.

Za SVK M, s. r. o.:

Vdňa

Za MPSVR SR:

V..... dňa.....

Ing. Róbert Ďurica
konateľ

Ing. Peter Kostolný
generálny tajomník služobného úradu